

# DIN EN 1870-6:2010-06 (E)

**Safety of woodworking machines - Circular sawing machines - Part 6: Circular sawing machines for firewood and dual purpose circular sawing machines for firewood/circular saw benches, with manual loading and/or unloading (includes Amendment A1:2009)**

---

## Contents

|  | Page |
|--|------|
| Foreword.....  | 3    |
| 0 Introduction .....   | 5    |
| 1 Scope .....  | 5    |
| 2 Normative references .....   | 6    |
| 3 Terms and definitions .....  | 8    |
| 3.1 Terms .....  | 8    |
| 3.2 Definitions .....  | 11   |
| 4 List of significant hazards .....  | 13   |
| 5 Safety requirements and/or measures .....  | 16   |
| 5.1 Controls .....   | 16   |
| 5.2 Protection against mechanical hazards .....  | 20   |
| 5.3 Protection against non-mechanical hazards .....  | 45   |
| 6 Information for use .....  | 49   |
| 6.1 Warning devices .....  | 49   |
| 6.2 Marking .....  | 49   |
| 6.3 Instruction handbook .....   | 50   |
| Annex A (normative) Stability test.....  | 54   |
| A.1 Torsional resistance test for the pivoting log carriage.....   | 54   |
| A.2 Rigidity test for a dual-purpose circular sawing machine for firewood/circular saw bench machine set in the saw bench mode .....                 | 55   |
| A.3 Stability test for pivoting log carriage machines .....  | 55   |
| Annex B (normative) Saw spindle dimensional tolerances .....   | 57   |
| Annex C (normative) Riving knife mounting strength test .....  | 58   |
| Annex D (normative) Riving knife lateral stability test.....   | 59   |
| Annex E (normative) Test for safe log (workpiece) positioning on circular sawing machines for firewood with pivoting log carriage .....              | 60   |
| Annex F (normative) Saw bench table minimum dimensions on dual-purpose circular sawing machines for firewood/circular saw benches .....              | 61   |
| Annex G (normative) Saw blade guard stability test for dual purpose circular sawing machines for firewood/circular saw benches.....                  | 62   |
| G.1 General.....   | 62   |
| G.2 Machines with saw blade guards with lead-in .....  | 62   |
| G.3 Machines with saw blade guards with in-feed rollers.....   | 62   |
| Annex ZA (informative) <b>Ⓐ</b> Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC <b>Ⓐ</b> .....   | 65   |
| Annex ZB (informative) <b>Ⓐ</b> Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC <b>Ⓐ</b> ..... | 66   |
| Bibliography .....   | 67   |